What cues do 4-year olds use for pronoun resolution? Tracking eye movements to visually presented anaphoric referents

SAVERIA COLONNA (U. PARIS 8 - SFL)

In collaboration with

• Sarah Schimke (U. Münster)





- Barbara Hemforth (CNRS LLF)
- Juhani Järvikivi (U. Alberta)





• Pirita Pyykkönen-Klauck (NTNU)

The use of cues in adult pronoun resolution

"The rabbit tickles the fox when **he** is ..."

-> who is he?

• During pronoun interpretation, adults rapidly take into account different linguistic cues such as (not exhaustive):

- Order of mention
- Grammatical role
- Semantic role
- Information structure

The use of cues in child pronoun resolution

- Different hypotheses concerning the development of the use of cues during pronoun interpretation:
 - Children take into account a smaller number of cues than adults (restricted working memory)
 - -> simple strategy such as first- or last-mentioned preference
 - They attend to all cues present from the start, but need to learn to weight cues in an adult-like manner
 - -> the relevant cues are not the same for children and adults
 - They use the cues in the same way as adults but differ in the time course of resolution

The use of cues in child pronoun resolution

- First-mention/subject preference for ambiguous pronouns in English 3-year-olds (Song & Fisher, 2005; Pyykkönen et al., 2010)
 - -> Late effects compared to adults (>1 sec. after the onset of the pronoun)
- Interaction between structural (grammatical role) and semantic prominence (verb transitivity): High verb transitivity reduced the agent-preference (Pyykkönen et al., 2010)
- Interaction between grammatical role and focus in 4year-olds German children: Clefting enlarged the subjectpreference (Järvikivi et al., 2013)



Järvikivi et al. (2013)

- N1 subject, non-clefted
 Der Löwe kratzt den Drachen, in der Nähe von dem Blatt, als er...
 The lion-subj scratches the dragon-obj, near the leaf, when he...
- N1 subject, clefted
 Es ist der Löwe, der den Drachen kratzt, in der Nähe von dem Blatt, als er...
 It is the lion-subj who scratches the dragon-obj, near the leaf, when he...
- N1 object, non-clefted

Den Drachen kratzt der Löwe, in der Nähe von dem Blatt, als **er**... *The dragon-obj scratches the lion-subj, near the leaf, when* **he**...

• N1 object, clefted

Es ist der Drache, den der Löwe kratzt, in der Nähe von dem Blatt, als **er**... *It is the dragon-obj whom scratches the lion-subj, near the leaf, when* **he**...



The use of cues in child pronoun resolution

- Children from 3-years can take into account more than one cue at a time when resolving ambiguous pronouns (Järvikivi et al., 2013; Pyykkönen et al., 2010)
- While adults showed rapid reactions to all cues, children vary in when they reacted to different cues:
 - as fast as adults with gender information (Arnold et al., 2007)
 - slower for grammatical role information (Järvikivi et al., 2013; Pyykkönen et al., 2010; Song & Fisher, 2005)
 - as fast as adults with non-structural information?

The current study – German part

- We looked at the effects of grammatical role and of topicalization by dislocation
 - Subject-preference for (Bouma & Hopp, 2006) and topicpreference (Colonna et al., 2012) observed in German adult pronoun resolution
 - Children are sensitive to information structure cues such as clefting and show a late subject preference (Järvikivi et al., 2013)
- Are German children aged 4 sensitive to grammatical role but later than adults? Are they sensitive to dislocation?

Conditions



- N1 subject, non-dislocated
 Der Löwe kratzt den Drachen, in der Nähe von dem Blatt, als er...
 The lion-subj scratches the dragon-obj, near the leaf, when he...
- N1 subject, dislocated
 Der Löwe, der kratzt den Drachen, in der Nähe von dem Blatt, als er...
 The lion-subj, he scratches the dragon-obj, near the leaf, when he...
- N1 object, non-dislocated

Den Drachen kratzt der Löwe, in der Nähe von dem Blatt, als **er**... *The dragon-obj scratches the lion-subj, near the leaf, when* **he**...

• N1 object, dislocated

Den Drachen, den kratzt der Löwe, in der Nähe von dem Blatt, als **er**... *The dragon-obj, him scratches the lion-subj, near the leaf, when* **he**...

Method

• Participants

• 39 mono-lingual German-speaking 4-year-olds

• 24 native German adults

Materials

o 20 experimental mini-stories (5/condition), 10 fillers
o Cross-spliced spoken stimuli

• Procedure

• Passive task

• Apparatus

o Tobii eye tracker



Summary German adults

- Clear subject-preference from 200 ms on till the end of investigated time span
- Topic-marking effect depends on the time window considered:
 - The dislocation reinforces the subject-preference after an early phase of increased attention to the object
- Strong influence of subjecthood compared to topichood



Summary German children

- They are sensitive to both subjecthood and topichood
- On the second time window (800-1400), preference for the non-dislocated referents over the dislocated ones
- Late subject-preference (from 1400 ms after the onset pronoun)
- This subject preference is stronger for dislocated than non-dislocated N1

Discussion: Comparison children/adults

• Similarities between adults and children:

- React equally fast and in a qualitatively similar manner to dislocation of N1
- Dislocation seems to highlights both referents but at different time in processing
- Subject-preference for both adults and children

• Differences:

• Subject-preference comes later in children

The current study – French part

- We looked at the influence of two informational foregrounding devices: passivization and dislocation
 - Experimental evidence from the influence of passivization (Kaiser et al., 2011) and dislocation (Colonna et al., 2012) on adult pronoun resolution
 - Children are sensitive to information structure cues such as clefting (Järvikivi et al., 2013)
- Are French children aged 4 sensitive to passivization and dislocation? Do they differ from adults in how and when they take into account these informationstructural markings?



Stimuli

- Presentation of both characters
 Voici le lapin et le renard/ le renard et le lapin. Here are the rabbit and the fox/ the fox and the rabbit.
- Performance of the action
- Mention of location
- Clause containing critical pronoun Le lapin chatouille le renard, pas loin de la rivière, alors qu'il est en train de penser à quelque chose de particulièrement rigolo. The rabbit tickles the fox, near the river, when he is just thinking about something particularly funny.



• Unrelated ending of the story Mais ensuite, le lapin se met à pleurer. But then, the rabbit suddenly cries.

Conditions

- N1 agent, not dislocated Le lapin chatouille le renard, ... *The rabbit tickles the fox,* ...
- N1 agent, dislocated Le lapin, il chatouille le renard, ... *The rabbit, he tickles the fox,* ...
- N1 patient, not dislocated Le renard est chatouillé par le lapin, ... *The fox is tickled by the rabbit , ...*
- N1 patient, dislocated Le renard, le lapin le chatouille, ... *The fox, the rabbit tickles him,* ...









Method

• Participants

- 33 mono-lingual French-speaking 4-year-olds
- o 24 native French adults

Materials

o 20 experimental mini-stories (5/condition), 10 fillers
o Cross-spliced spoken stimuli

• Procedure

• Passive task

• Apparatus

o Tobii eye tracker



Results French children: 700-1200 ms

 Interaction Semantic role*Dislocation (p=. 055)



 $\begin{array}{c}
70\\
60\\
50\\
40\\
0\\
1+1200\\
0\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\
1+1200\\$



- More looks to N1 agent when it was dislocated than when it was not
- More looks to N1 patient (than agent) whether or not dislocated



Results children: 1700-2200 ms

 Main effect of Semantic role (p<. 001)





• Preference for N1 patient

Summary French children

- Children are sensitive to both passivization and dislocation
 - Passivization highlights the first referent (patient)
 - Dislocation highlights the first one as well, but only when it was agent
 - The dislocation of the patient do not significantly enhance its preference already high due to the passivization



Summary adults

- No influence of dislocation, no influence of semantic role
- Do not replicate previous on-line findings
 - Preference for topicalized referents (Colonna & al., 2014; Kaiser, 2011)
 - Preference for the object (and patient) in French (Colonna & al., 2014)

• Why do we not observe any effect in the current study?

 Too child-friendly linguistic and visual materials and too few fillers -> adults were rapidly aware of the ambiguity and did not try to interpret the ambiguous pronoun

Summary French results

- Are French children aged 4 sensitive to passivization and dislocation?
 - -> YES
 - They do not interpret the pronoun on a simple cognitive strategy such as first- or last-mention
 - Nor on a structural strategy based on the grammatical role of the antecedents
- Do they differ from adults in how they take into account these information-structural markings?
 - -> Maybe even more sensitive than adults
 - Dislocation more frequent in child language (e.g., De cat, 2007)

Discussion: Comparison German / French

• Similarities between German and French:

- German and French children aged 4 are sensitive to information-structural cues such as dislocation and clefting
- In both languages, children react to these cues early and strongly

• Differences:

• Subject-preference in German (adults and children), but not in French



• Naomi Yamaguchi for lending her voice